

Pocketalk S2

取扱説明書

海外では日本より電波が悪く、に X がついている状態では電波をキャッチしていません。電波が入る場所に移れば自然と X が消え、が現れます。

X 状態 (電波をキャッチしていない状態) の場合、場所を移動するか、電源の ON/OFFをして、が表示されている状態でご利用願います。

※ バッテリーは連続通信 10 時間です。(屋外での利用は、フル充電の状態から利用時間は最大 10 時間となります。)

※ 宿泊先などでは、充電器に接続しながらご利用ください。

※ バッテリーが 2% 以下の場合、電源の ON ができません。

無料

日本でもテスト利用可能です！

出発前に日本で翻訳機【ポケットーク】の使い方など翻訳の練習をお薦めします。

翻訳ボタンを押しながら話してください。

話が終わったら翻訳ボタンから指を離してください。

▼ ▼ ▼ ▼ ▼

翻訳

◆ 注意

電源ボタンを強く押し過ぎないでください。
電源ボタン破損の原因となります。

▼ 電源ボタンは【横】

電源

音量

▼ 充電器ケーブルを接続

USB

お問合せ

株式会社 **ニッテル**

平日 (月-金) 日本時間 10:00 - 18:00
(時間外は留守番電話に録音ください。)

TEL : + 81 3 5733 3347

e-mail : info@nittel.jp

盗難・紛失などによる回線停止の場合、不正利用を防ぐ為にも至急に下記必要事項を必ずご連絡ください。

- 契約者氏名
- レンタル電話番号
- 滞在中の連絡先 (電話番号 または メールアドレス)

連絡をいただき、当社が回線停止までの通信料金はお客様のご負担となりますのでご注意ください。

準備

● 翻訳する言語を選択する。

言語を変更する時は言語名をタップ。
言語の自動判定機能により、
どちらの言語で話しても翻訳できます。

画面左上にある  ランチャーから翻訳履歴、
カメラ翻訳、単位変換などを選択できます。



☺ ボタンを押しながら言語名を話すことで、声で言語を選択することもできます。



ホーム画面 (通話画面)



ランチャー画面

- A. ランチャー
- B. 翻訳履歴 (下にスワイプ)
- C. カメラ翻訳 (事前設定要)
- D. ホームに戻る
- E. ステータス
- F. 便利機能

音声の翻訳方法 (簡易版)

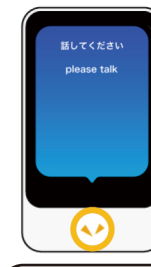
STEP1

☺ ボタンを押してください。



STEP2

☺ ボタンを押しながら話してください。



↑ マイク ↑

STEP3

話し終わったら、☺ ボタンから指を離してください。



滑舌よくハッキリ

AI 翻訳では、音声認識が命です。



主語を省略しない

私、私たち、あなた、彼...



話す文章は長めに

短文より精度が上がります。

電源の ON / OFF



ランチャーから使用できる機能



翻訳する言語の設定



音声の翻訳方法(詳細版)



故障かなと思ったら？

1. 再起動 (OFF/ON) して 10 分後に再度利用可能かお試しください。



2. 再起動でも利用できない場合、工場出荷時の状態に戻してください。



設定から【リセット】をタップしてください。

当社はポケットークの利用方法について
レクチャーはいたしません。
お客様ご自身でご対応をお願いいたします。

トラベルコムをご利用頂き誠にありがとうございました。

トラベルコムでは皆様からのご意見・ご要望に出来るだけお答えしたいと考えております。

より良いサービスをご提供できるよう皆様のお声をお聞かせ下さい。

※ 個人情報につきましては、株式会社ニッテル個人情報保護方針に則り、厳重に管理いたします。

- Q1 : お客様の年齢は？ ----- 10代・20代・30代・40代・50代・60歳以上
- Q2 : 性別は？ ----- 男性・女性
- Q3 : 携帯 / Wi-Fi / 翻訳機 は役に立ちましたか？ ----- 満足・普通・不満・利用していない
- Q4 : 携帯 / Wi-Fi / 翻訳機 の使い心地はいかがでしたか？ ----- 満足・普通・不満・利用していない
- Q5 : 携帯 / Wi-Fi / 翻訳機 の説明書はわかりやすかったですか？ ----- 満足・普通・不満・利用していない
- Q6 : お申込みは簡単でしたか？ ----- 簡単・普通・わかりづらい・めんどくさい
- Q7 : 当社からの申込確認の電話はいかがでしたか？ ----- 満足・普通・不満・必要ない
- Q8 : 宅配での受取方法はいかがでしたか？ ----- 満足・普通・不満
- Q9 : 郵便局 / ヤマト運輸への返却方法はいかがですか？ ----- 満足・普通・不満
- Q10 : 各種料金はいかがですか？
- ① レンタル料金 ----- ① 安い・他社と比べれば安い・妥当・高い
- ② 盗難損害補償 ----- ② 安い・他社と比べれば安い・妥当・高い
- ③ 渡航先での国内料金 ----- ③ 安い・他社と比べれば安い・妥当・高い
- ④ 日本への国際電話料金 ----- ④ 安い・他社と比べれば安い・妥当・高い
- ⑤ SMS メール料金 ----- ⑤ 安い・他社と比べれば安い・妥当・高い
- ⑥ データ通信料金 ----- ⑥ 安い・他社と比べれば安い・妥当・高い
- Q11 : 事前に電話番号がわかると便利でしたか？ ----- 便利・普通・関係なし
- Q12 : 通信明細の発行をどう思いますか？ ----- 満足・普通・不満
- Q13 : 請求書発行日はいかがですか？ ----- 早い・普通・遅い
- Q14 : コンビニでの支払方法はいかがですか？ ----- 満足・普通・不満
- Q15 : クレジットカードでの支払方法はいかがですか？ ----- 満足・普通・不満
- Q16 : 同様のサービスがあれば良いと思う国はどちらですか？ ----- ()
- Q17 : 次回も当社サービスを利用したいと思いませんか？ ----- 利用したい・わからない・利用したくない
- Q18 : 当アンケートを 氏名【非公表】(氏名を公表せず) に
当社 WEB 上【 お客様の声 】に公開していいですか？ ----- 公開 OK・公開を希望しない

ご意見・ご要望などございましたらご遠慮なくコチラへ